

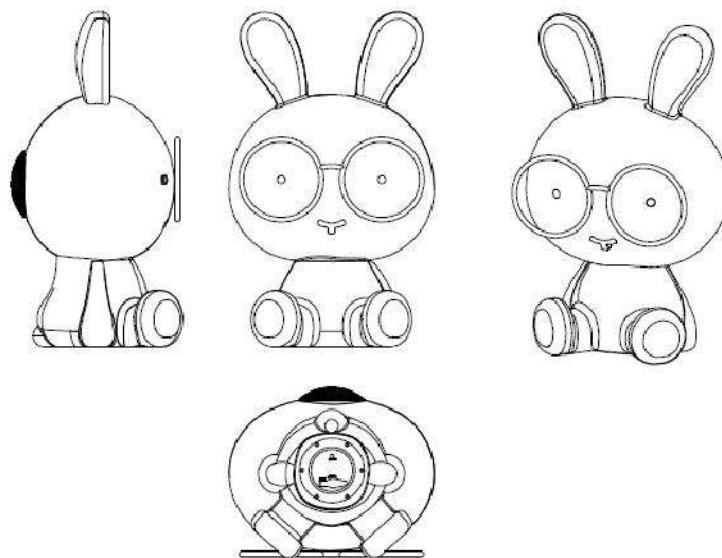
LAMPE ANATOLE XL IP44 SPEAKER

SEYNAVE REF: 0155566

Pour utilisation uniquement avec un appareillage ou transformateur délivrant une très basse tension de sécurité. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Batterie : 3.7V, 1800 mAh
LED 1.6W MAX, Speaker 5W
USB : 5V

Ne pas utiliser et faire fonctionner le produit pendant le chargement.
Le produit doit être éteint pendant le chargement.



SEYNAVE - CS 70359 - 59813 LESQUIN Cedex - FRANCE Made in China

FR - Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver tant que vous utiliserez ce produit. La sécurité de ce luminaire est garantie sous réserve du respect des instructions indiquées ci-dessous. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à un défaut de montage ou d'utilisation. Vérifiez si les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation. Veillez à ne pas endommager les câbles lors du montage. Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.

Ne jamais démonter le produit. Ne pas utiliser le produit si une des pièces est endommagée. La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.

ATTENTION : LUMIERE LED. NE PAS FIXER DIRECTEMENT LE RAYON LUMINEUX.

EN - Safety instructions

Please read this instruction manual carefully and conserve it for reference for as long as you use this product.

This light is guaranteed to be safe provided that the instructions below are followed.

The manufacturer shall not be liable for any damage from incorrect assembly or use.

Check that the electrical specifications of this light are compatible with your installation.

Care should be taken not to damage the cables during assembly. If the flexible external cable or the cord of this light are damaged, they must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's maintenance service or by equivalent qualified personnel, to avoid any risks.

Do not disassemble the product. Do not use the product if any of the parts are damaged.

The light source of the product is composed of diodes (LEDs), which cannot be replaced.

N.B.: LED LIGHT. DO NOT LOOK DIRECTLY INTO THE BEAM OF LIGHT.

Explication des symboles

	Le luminaire a une double protection et ne doit pas être connecté à la terre
	Le luminaire n'est prévu que pour la basse tension
IP44	Ce luminaire est protégé contre l'intrusion de corps solides de plus de 1 mm et contre les projections d'eau provenant de toutes les directions
	Tout équipement électrique et électronique doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.

Glossary of symbols

	The light has double protection and does not need to be earthed
	The light is to be used at low voltage only
IP44	This light is protected from intrusion by solid bodies greater than 1 mm in size and from splashes of water from any direction
	Any electrical and electronic equipment must be collected via a specific procedure and must not be thrown away with standard rubbish. Please recycle the packaging at the collection points provided.

ES - Normas de seguridad

Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo durante la vida útil de este producto. La seguridad de esta lámpara está garantizada siempre que se cumplan las instrucciones que se indican a continuación. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños provocados por un defecto de montaje o un error de utilización.

Compruebe que las especificaciones eléctricas de esta lámpara son compatibles con su instalación. Procure no dañar los cables al proceder al montaje. Si el cable exterior flexible o el cordón de esta lámpara se encontrara deteriorado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, su servicio de mantenimiento o por cualquier persona con la cualificación adecuada para evitar riesgos.

No desmonte nunca el producto. No utilice al producto si alguna de sus piezas está deteriorada. La fuente luminosa del producto se compone de diodos (LED) que no pueden ser sustituidos.

ATENCIÓN: LUZ LED. NO MIRAR DIRECTAMENTE AL RAYO LUMINOSO.

Explicación de los símbolos

	La lámpara tiene una doble protección y no debe conectarse a tierra
	La lámpara solo está prevista para baja tensión
IP44	Esta lámpara está protegida contra la intrusión de cuerpos sólidos de más de 1 mm y contra proyecciones de agua procedentes de cualquier dirección
	Todo equipo eléctrico y electrónico debe ser reciclado mediante procedimientos específicos y nunca debe tirarse a la basura ordinaria. Por favor, recicle su embalaje en los puntos limpios previstos al efecto.

PT - Instruções de segurança

Por favor, leia atentamente este manual de utilização e conserve-o enquanto utilizar este produto. A segurança deste candeeiro é garantida sob a condição que sejam respeitadas as instruções dadas abaixo. O fabricante não se responsabiliza por danos causados devido a erros de montagem e de utilização.

Certifique-se que as especificações elétricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação. Tenha cuidado para não danificar os cabos durante a montagem.

Se o cabo exterior flexível ou o cordão deste candeeiro estiver danificado, deve ser substituído apenas pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por qualquer pessoa com qualificação equivalente, de modo a evitar qualquer risco.

Nunca desmonte o produto. Não utilize o produto se uma das peças estiver danificada.

A fonte de luz do produto é composta de diodos (LED) que não se substituem.

ATENÇÃO: CANDEEIRO LED. NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA A LUZ.

Explicação dos símbolos

	O candeeiro tem uma dupla proteção e não deve ser ligado à terra
	O candeeiro foi concebido apenas para baixa tensão
IP44	Este candeeiro está protegido contra a penetração de objetos sólidos com mais de 1 mm e contra as projeções de água provenientes de todas as direções
	Todo o equipamento elétrico e eletrónico deve ser recolhido por um serviço específico e não deve ser descartado no lixo clássico. Por favor, recicle a embalagem nos pontos de recolha previstos para o efeito.

DE - Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf, solange Sie dieses Gerät benutzen. Die Sicherheit dieser Lampe ist unter dem Vorbehalt garantiert, dass die nachstehenden Anweisungen eingehalten werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus einer falschen Montage oder Benutzung ergeben. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Kenndaten dieser Lampe mit Ihrer Installation kompatibel sind. Bitte achten Sie darauf, die Kabel bei der Montage nicht zu beschädigen. Wenn das flexible Außenkabel oder das Netzkabel dieser Lampe beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, von seinem Kundendienst oder einer Person mit einer äquivalenten Qualifikation repariert werden, um Risiken zu vermeiden. Das Gerät darf nicht auseinander gebaut werden. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn eines seiner Teile beschädigt ist. Die Lichtquelle des Geräts besteht aus LED, die nicht ausgewechselt werden können.

ACHTUNG: LED-LICHT. NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN.

Erläuterung der Symbole

	Die Lampe verfügt über einen doppelten Schutz und braucht nicht geerdet zu werden
	Die Lampe ist nur für Niederspannung vorgesehen
IP44	Diese Lampe ist vor dem Eindringen von mehr als 1 mm großen Festkörpern und gegen Wasserspritzer aus allen Richtungen geschützt
	Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden und dürfen nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden. Die Verpackung ist an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu recyceln.

IT - Prescrizioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo fin quando il prodotto sarà utilizzato. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni indicate qui sotto. Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un difetto di montaggio o di utilizzo. Verificare che le specifiche elettriche della lampada siano compatibili con l'impianto.

Fare attenzione a non danneggiare i cavi durante il montaggio. Se il cavo esterno flessibile o il cordone della lampada è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di manutenzione o da qualsiasi persona di qualifica equivalente, al fine di evitare qualsiasi rischio.

Non smontare mai il prodotto. Non utilizzare il prodotto se uno dei pezzi è danneggiato. La fonte luminosa del prodotto è composta da diodi (LED) che non possono essere sostituiti. **ATTENZIONE: LUCE LED. NON FISSARE DIRETTAMENTE IL RAGGIO LUMINOSO.**

Spiegazione dei simboli

	La lampada è dotata di una doppia protezione e non deve essere collegata alla terra
	La lampada è destinata ad essere utilizzata esclusivamente a bassa tensione
IP44	Questa lampada è protetta dall'intrusione di corpi solidi di più di 1 mm e dagli schizzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni
	Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte da una filiera specifica e non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare la confezione negli appositi punti di raccolta.

PL - Przepisy bezpieczeństwa

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi i przechować ją tak długo, jak korzystacie z tego produktu. Bezpieczeństwo tej oprawy oświetleniowej jest gwarantowane z zastrzeżeniem przestrzegania niżej podanych instrukcji. Producent odrzuca swoją odpowiedzialność w przypadku szkód spowodowanych niewłaściwym montażem lub błędnym użyciem. Sprawdzić czy specyfikacja elektryczna tej oprawy oświetleniowej jest kompatybilna z waszą instalacją. Przy montażu uważać, by nie uszkodzić kabli. Jeżeli przewód giętki zewnętrzny lub sznur tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, powinien być on wymieniony wyłącznie przez producenta, jego serwis lub inną osobę o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia wszelkiego ryzyka.

Nigdy nie należy demontować produktu. Nie należy używać produktu, gdy jakaś część jest uszkodzona. Źródło światła produktu składa się z diod świecących (DEL), których się nie wymienia.

UWAGA: ŚWIATŁO DEL. NIE PATRZĘĆ BEZPOŚREDNIO NA PROMIEŃ ŚWIETŁNY.

Wyjaśnienie symboli

	Ta oprawa oświetleniowa ma podwójne zabezpieczenie i nie musi być uziemiona
	Ta oprawa oświetleniowa przewidziana została jedynie do niskiego napięcia
IP44	Ta oprawa oświetleniowa zabezpieczona jest przed intruzją ciał stałych powyżej 1 mm oraz przed pochłanianiem wodą z każdej strony
	Wszelki sprzęt elektroniczny czy elektryczny powinien być zbierany przez specyficzny firmę i nie należy go wrzucać do klasycznego zbiornika. Dziękujemy z góry za dostarczenie opakowań do punktów zbiorczych przewidzianych w tym celu.

NL - Veiligheidsvoorschriften

Gelieve aandachtig deze gebruikshandleiding te lezen en deze te bewaren zolang u dit product gebruikt. De veiligheid van deze lamp wordt gegarandeerd op voorwaarde dat de hierna vermelde richtlijnen nageleefd worden. De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af in geval van schade te wijten aan een montage- of gebruiksfout. Controleer of de elektrische specificaties van deze lamp compatibel zijn met uw installatie.

Gelieve de kabels niet te beschadigen tijdens het monteren. Indien de soepele externe kabel of het snoer van deze lamp beschadigd is, dan moet hij exclusief worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsdiens van deze of elke persoon die evenzeer bevoegd is, teneinde elk risico te vermijden. Demonteer nooit het product. Gebruik het product niet indien één van de stukken is beschadigd. De lichtbron van het product bestaat uit dioden (LED) die niet kunnen vervangen worden.

OPGELET: LEDLICHT. NIET RECHTSTREEKS IN DE LICHTSTRAAL KIJKEN.

Uitleg van de symbolen

	De lamp heeft een dubbele bescherming en mag niet worden aangesloten op de aarde
	De lamp is enkel voor laagspanning
IP44	Deze lamp is beschermd tegen indringing van vaste elementen van meer dan 1 mm en tegen waterprojecties afkomstig uit alle richtingen
	Elk elektrisch en elektronisch apparaat moet worden ingezameld door een specifiek netwerk en mag niet in een klassieke vuilnisbak worden geworpen. Gelieve de verpakking te recyclen bij de daarvoor voorziene ophaalpunten.

HR - Sigurnosne upute

Molimo pročítajte pozornost ove upute za uporabu i čuvajte ih sve dok koristite ovaj proizvod. Sigurnost ovog rasvjetnog tijela zajamčena je pod uvjetom da se poštuju dolje navedene upute. Proizvođač otklanja svaku odgovornost u slučaju da je do oštećenja došlo zbog neodgovarajuće montaže ili uporabe. Provjerite da li su električne specifikacije ovog rasvjetnog tijela u skladu s vašom instalacijom.

Pazite da ne oštetite kablove tijekom montaže. Ako je vanjski savitljivi kabel ili uzica oštećena, to može zamijeniti samo proizvođač, njegova služba održavanja ili osoba koja ima odgovarajuću kvalifikaciju, sve u cilju izbjegavanja rizika.

Nikada se proizvod ne smije rastavljati. Ne smije se proizvod upotrebljavati ako mu je neki dio oštećen. Svjetlosni izvor proizvoda sastoji se od dioda (LED) koje se ne zamjenjuju.

POZOR: LED SVJETLO. NE SMIJE SE IZRAVNO OČIMA NETREMICE GLEDATI U SVJETLOSNE ZRAKE.

Objašnjenje simbola

	Svjetlosno tijelo ima dvostruku zaštitu i ne smije biti spojen na uzemljenje
	Svjetlosno je tijelo predviđeno samo za niski napon
IP44	Ovo svjetlosno tijelo zaštićeno je tako da se ne može ugurati čvrsti predmet veći od 1 mm te također od mlaza vode koji bi dolazili iz bilo kojeg smjera
	Svaka električna ili elektronska oprema mora se odlagati na specifičan način ne smije se odbacivati u obično smeće. Molimo vas da ambalažu reciklirate na odlagalištima koja su tome namijenjena.

GR - Οδηγίες ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για όσο καιρό χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν. Η ασφάλεια αυτού του φωτιστικού είναι εγγυημένη με την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε λανθασμένη τοποθέτηση ή χρήση. Ελέγξτε τις ηλεκτρικές προδιαγραφές του δικτύου σας για να δείτε εάν το φωτιστικό είναι συμβατό. Να είστε προσεκτικοί ώστε να μην φθείρετε τα καλώδια κατά την τοποθέτηση. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά και μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από άλλο εξειδικευμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε εάν οποιοδήποτε μέρος έχει υποστεί ζημιά. Η φωτεινή πηγή του προϊόντος αποτελείται από διόδους (LED), που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

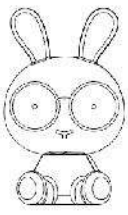
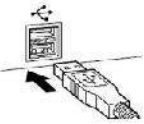
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΛΑΜΠΗΡΑΣ LED. ΜΗΝ ΚΟΙΤΑΤΕ ΚΕΤΕΥΘΕΙΑΝ ΣΤΗ ΔΕΞΜΗ ΦΩΤΟΣ.

Επεξήγηση των συμβόλων

	Το φωτιστικό έχει διπλή προστασία και δεν θα πρέπει να συνδέεται με τη γείωση
	Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για χαμηλή τάση
IP44	Αυτό το φωτιστικό είναι προστατευμένο κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων μεγαλύτερα από 1 mm και από ψεκασμό νερού από όλες τις κατευθύνσεις
	Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται από ένα συγκεκριμένο δίκτυο και δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σας ευχαριστούμε για την ανακύκλωση συσκευασιών σε ειδικά σημεία συλλογής για το σκοπό αυτό.

LAMPE ANATOLE XL IP44 SPEAKER

SEYNAVE REF: 0155566

IP44   LED 1,6W Speaker 5W	IP20   Le chargeur et la télécommande ne sont pas étanches et doivent être gardés à l'intérieur dans un endroit sec. Ne pas charger ce produit à l'extérieur. <i>The charger and the remote control are not waterproof and must be kept indoors in a dry location at all time. Never charge this product outdoors.</i>
Batterie rechargeable (lithium) <i>Rechargeable battery (lithium)</i>	3,7V 1800 mAh
Radio fréquence <i>Frequency Band</i>	2.402GHz-2.480GHz
Puissance max de la fréquence radio <i>Maximum radio frequency power</i>	MAX +4DBM
Pile de la télécommande <i>Remote control battery</i>	CR2025 (3V)
Distance d'utilisation maximale de la télécommande <i>Remote control effective distance</i>	5 m - enceinte/Speaker 10 m - LED
Durée de charge <i>Charging time</i>	4-5 h
Alimentation chargeur <i>Charging input</i>	5V 0,5-2A
Durée d'utilisation <i>Working time</i>	3 à 6 heures en fonction de l'éclairage et de l'intensité sonore 3 to 6 hours depends on lighting and sound intensity
Avant la première utilisation, chargez le produit pendant 6 à 8 heures. <i>Before first using, please make the product charged for 6 to 8 hours.</i>	
L'indicateur de charge LED est rouge pendant la durée de charge et devient vert lorsque le produit est complètement chargé. <i>The LED Charging indicator will light up Red while charging, and turns green when fully charged.</i>	
Débranchez l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque l'enceinte est complètement chargée. <i>Disconnect the external adapter from the charge port when not in use or when the speaker is fully charged.</i>	
Refermez l'alimentation du chargeur une fois qu'il est complètement chargé. <i>Covering the charge port after it is fully charged.</i>	
Avant d'utiliser la télécommande, retirez la petite feuille de plastique du couvercle du compartiment à piles. <i>Before using the remote control remove the small plastic sheet from the battery cover.</i>	
Le produit ne doit PAS être complètement immergé car cela pourrait l'endommager. <i>Product should NOT be fully submerged as it may damage.</i>	
REGLAGE DE LA MINUTERIE/SETTING TIMER	
La fonction Minuterie permet au produit de s'éteindre automatiquement au bout d'un certain temps. Pour régler la minuterie, appuyez une fois sur le bouton TIME (situé sur la télécommande) pour changer de couleur. Chaque couleur indique une durée différente de la minuterie. L'enceinte restera allumée avec la couleur de LED choisie pendant toute la durée de la minuterie.	
Pour désactiver la minuterie, appuyez sur le bouton ON/OFF. <i>The Timer function allows the product to automatically turn off after a set amount of time. In order to set the timer, press the TIME Button (located on the Remote Control) once to change color, each color indicates a different Timer Duration. The Speaker will stay lit the LED Color that is chosen for the entire Timer Duration.</i>	
couleur de LED/LED color	Durée de la minuterie/Timer duration
Rouge/Red	30 min
Vert/Green	60 min
Bleu/Blue	90 min
Jaune/Yellow	120 min
Bleu clair/Light blue	150 min
Rose/Pink	180 min
Après utilisation, il est recommandé d'éteindre le produit, de le rincer à l'eau claire et de le sécher avec un chiffon doux. Rangez-le hors de la portée des enfants et de la lumière directe du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé. <i>It is recommended that after use the product are turned off, rinsed using clean water and dried using a soft cloth. Store these product out of reach of children and direct sunlight when not in use.</i>	

CONNEXION VIA BLUETOOTH/CONNECTING VIA BLUETOOTH

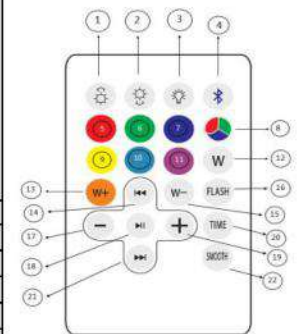
- Assurez-vous que l'enceinte est sous tension et complètement chargée avant de tenter de vous connecter pour la première fois.
Make sure the Speaker is powered ON and fully charged before attempting to connect the first time.
- Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF au bas de l'enceinte ou appuyez sur la touche Bluetooth (4) de la télécommande. Il y aura un bip sonore d'activation et le voyant lumineux clignotera.
Short press the ON/OFF button on the bottom of the speaker or Press the Bluetooth Key (4) on the Remote control. There will be an audible activate beep and the indicator light will flash.
- Sur votre téléphone, activez "Bluetooth" et sélectionnez "SEYNAVE" dans la liste de vos appareils Bluetooth. Une fois le périphérique connecté, vous entendrez un second bip sonore de l'enceinte et le voyant sera éteint.
On your phone, turn Bluetooth to "ON" and select "SEYNAVE" in your Bluetooth device list. Once device is connected you will hear a second audible beep from the speaker and the indicator light will be off.
- COUPLAGE** : Pour vous connecter à une autre enceinte, maintenez enfoncé le bouton ON/OFF des deux enceintes jusqu'à ce que le bip d'activation sonne, l'enceinte principale (son voyant lumineux clignote rapidement) essaiera d'appairer avec la seconde (son voyant lumineux clignote lentement). Une fois couplé, vous devriez entendre un autre bip et le voyant de la première enceinte reste bleu, le voyant de la seconde clignote lentement. Lors de la lecture de la musique, les voyants sont éteints. Pour annuler le couplage, maintenez le bouton ON/OFF enfoncé. Un bip retentira.
PAIRING : To connect with another speaker, press and hold the ON/OFF button on both speaker until the activate beep comes out, the master one (its indicator light quick flash) will try to pair with the vice one (its indicator light slow flash). Once paired, you should hear another beep and the master's indicator light keep blue, the vice's indicator light slow flash. When playing the music, the indicator lights will be off. To cancel, the pairing, press and hold the ON/OFF button. A beep will be heard when canceling the pairing.
- Pour éteindre l'enceinte, appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF.
To turn off the speaker, short press the ON/OFF button.

SUPPORT TECHNIQUE/TROUBLESHOOTING

- En mode couplage, appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF de l'enceinte principale. La musique de l'autre sera éteinte mais le témoin est allumé. Désactivez la seconde enceinte, la musique et la lumière de l'enceinte principale continueront de fonctionner individuellement et hors du mode couplage pendant 10 secondes.
Under Pairing mode, short press the ON/OFF button on the master speaker, the vice one's music will be off but the light is on; Turn off the Vice speaker, the master's music and light will keep working individually and out of the pairing mode in 10 seconds.
- Pour changer le réglage de l'enceinte principale, déconnectez d'abord le Bluetooth de votre liste d'appareils, puis appuyez longuement sur ON/OFF sur le nouvel appareil dont vous souhaitez qu'il soit le principal.
Switch the Master setting, disconnect the Bluetooth in your device list firstly and then long pressing the ON/OFF on the new one that you want it to be the master.
- Cet appareil possède une fonction de stockage de mémoire (si la batterie n'est pas complètement épuisée). Lorsque vous allumez l'enceinte, la lumière et le haut-parleur conservent les mêmes paramètres et le même couplage que lors de la dernière utilisation. Si la batterie est épuisée, il n'y aura pas de fonction de stockage de mémoire et vous devrez coupler l'enceinte avec une autre.
This LED BT Speaker Light has a memory storage function (if the batteries are not fully exhausted), when you turn on speaker, the light and speaker will maintain the same settings and pairing as the last time used. If the battery is exhausted there will be no memory storage function and you will need to pair the speaker with another speaker.

TELECOMMANDE/REMOTE CONTROL

- Augmenter la luminosité/Increase brightness
- Diminuer la luminosité/Decrease brightness
- LED ON/OFF
- Bluetooth - Voir CONNEXION VIA BLUETOOTH/See CONNECTING VIA BLUETOOTH
- LED rouge/Red LED
- LED verte/Green LED
- LED bleue/Blue LED
- Changer manuellement la couleur des LED/Manually change LED color
- LED jaune/Yellow LED
- LED bleu clair/Light blue LED
- LED rose/Pink LED
- LED blanche/White LED
- Augmenter la blancheur/Increase whiteness
- Piste précédente/Previous track
- Diminuer la blancheur/Decrease whiteness
- FLASH - Les couleurs de LED changent avec la musique/LED colors change with music
- Diminuer le volume/Decrease volume
- Play/Pause
- Augmenter le volume/Increase volume
- TIME - Voir REGLAGE DE LA MINUTERIE/See SETTING TIMER
- Piste suivante/Next track
- SMOOTH - Transition automatique en douceur des couleurs de LED/Automatic smooth transition of LED colors



FR / Pour utilisation uniquement avec un appareillage ou transformateur délivrant une très basse tension de sécurité. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. Batterie : 3.7V, 1800 mAh LED, Max 1.6 W USB : 5V Speaker 5W Ne pas utiliser et faire fonctionner le produit pendant le chargement. Le produit doit être éteint pendant le chargement.	EN/ For use only with switchgear or transformer delivering a safety extra low voltage. The light source of this fixture is not replaceable. When the light source reaches the end of its life, the entire luminaire should be replaced. Battery : 3.7V, 1800 mAh LED, Max 1.6 W USB : 5V Speaker 5W Do not use and operate the product while charging. The product must be turned off while charging.
ES/ Solo para uso con un aparato o transformador que proporcione un voltaje muy bajo de seguridad. La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria. Batería : 3.7 V, 1800 mAh LED, máximo 1.6 W USB: 5 V Speaker 5W No utilice ni opere el producto mientras se carga. El producto debe apagarse mientras se carga.	PT/ Para uso apenas com aparelhagem ou transformador que forneça uma tensão extra baixa de segurança. A fonte de luz deste acessório não é substituível. Quando a fonte de luz chega ao fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída. Bateria: 3.7 V, 1800 mAh LED, máx. 1.6 W USB: 5V Speaker 5W Não use e opere o produto durante o carregamento. O produto deve ser desligado durante o carregamento.
DE/ Nur zur Verwendung mit Schaltanlagen oder Transformatoren, die eine besonders niedrige Sicherheitsspannung liefern. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, sollte die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Akku : 3.7V, 1800 mAh LED, Max 1.6 W USB : 5V Speaker 5W Verwenden und betreiben Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs. Das Produkt muss während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein.	NL / Alleen voor gebruik met schakelapparatuur of transformator die een zeer lage veiligheids spanning levert. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. Batterij: 3.7 V, 1800 mAh LED, maximaal 1.6 W USB: 5V Speaker 5W Gebruik en bedien het product niet tijdens het opladen. Het product moet tijdens het opladen zijn uitgeschakeld.
IT / Da utilizzare solo con quadri o trasformatori che erogano una tensione di sicurezza molto bassa. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Batteria: 3.7 V, 1800 mAh LED, massimo 1.6 W USB: 5V Speaker 5W Non utilizzare e azionare il prodotto durante la carica. Il prodotto deve essere spento durante la ricarica.	HR / Za uporabu samo s razvodnim uređajima ili transformatorima koji isporučuju vrlo nizak sigurnosni napon. Izvor svjetlosti ovog uređaja nije zamjenjiv. Kad izvor svjetlosti završi svoj životni vijek, treba zamijeniti cijelu svjetiljku. Baterija: 3.7 V, 1800 mAh LED, maks. 1.6 W USB: 5V Speaker 5W Nemojte koristiti i rukovati proizvodom tijekom punjenja. Proizvod se mora isključiti tijekom punjenja.
PL / Do użytku tylko z rozdzielnicami lub transformatorami dostarczającymi bardzo niskie napięcie bezpieczeństwa. Źródła światła tej oprawy nie można wymienić. Gdy źródło światła dobiegnie końca, należy wymienić całą oprawę. Bateria: 3.7 V, 1800 mAh LED, maks. 1.6 W USB: 5 V Speaker 5W Nie używaj i nie obsługuj produktu podczas ładowania. Produkt musi być wyłączony podczas ładowania.	GR/ Για χρήση μόνο με διακόπτες ή μετασχηματιστές που παρέχουν πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας. Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί. Μπαταρία: 3.7V, 1800 mAh LED, Μέγιστο 1.6 W USB: 5V Speaker 5W Μην χρησιμοποιείτε και χειρίζεστε το προϊόν κατά τη φόρτιση. Το προϊόν πρέπει να είναι απενεργοποιημένο κατά τη φόρτιση.